

Ein Projekt der **Sport Union Schweiz**
 Un projet de **Sport Union Schweiz**
 Un progetto di **Sport Union Schweiz**
 A project of **Sport Union Schweiz**

Supported by



**SPORT
 - F O R -
 GOOD**
 SWITZERLAND

Partner



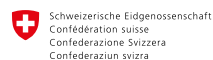
KulturLegi



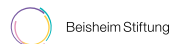
Mit weiterer Unterstützung von



**STIFTUNG
 MERCATOR
 SCHWEIZ**



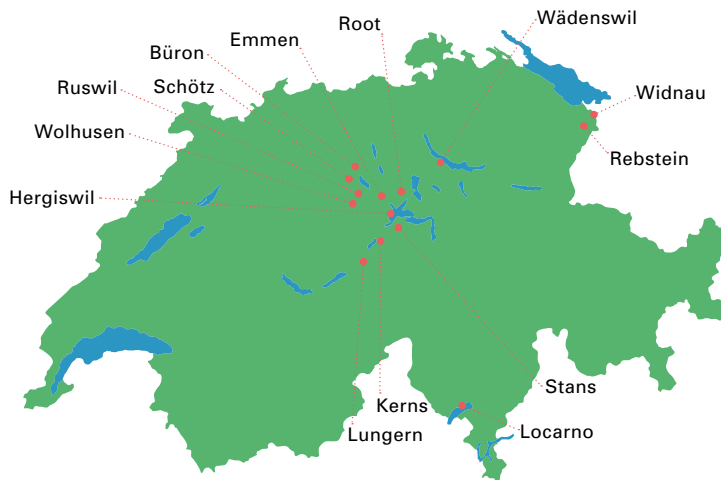
Bundesamt für Sport BASPO
 Office fédéral du sport OFSPO
 Ufficio federale dello sport USPO



**ERNST GÖHNER
 STIFTUNG**

Wo? Où? Dove? Where?

*6.2019



*Standorte werden auf der Website laufend aktualisiert
 *Les localisations sont constamment actualisées sur le site Internet
 *Le località vengono costantemente aggiornate sul sito web
 *Locations are updated on the website on an ongoing basis

Netzwerk Miteinander Turnen
 —
 Sport Union Schweiz
 Rüeggisingerstrasse 45
 6020 Emmenbrücke
 —
 041 262 13 26
 info@mitu-schweiz.ch
 www.mitu-schweiz.ch





www.mitu-schweiz.ch

Deutsch Français

Italiano English

Српски தமிழ்

Shqip ትግርኛ

فارسی Soomaali

Türkçe العربية

Português Español



**MITEINANDER TURNEN
 GYMNASTIQUE ENSEMBLE
 GINNASTICA INSIEME
 MOVE TOGETHER**



DE

MiTu

MITEINANDER TURNEN

Das Projekt **MiTu – Miteinander Turnen** hat es sich zum Ziel gesetzt, das bisherige Vorschulturnen schweizweit zur Integration zu nutzen. In einem ungezwungenen Rahmen sollen Familien mit verschiedenen kulturellen Hintergründen und Familien mit Kindern mit speziellen Bedürfnissen in das bisherige Vorschulturnen integriert werden. Dieses Aufeinandertreffen ermöglicht nicht nur das Kennenlernen verschiedener Kulturen und Sprachen, sondern auch den Abbau von Vorurteilen und Kontaktängsten. Die Kinder können zudem ihren Bewegungsdrang ausleben und ihre Basiskompetenzen zur Schulfähigkeit sowie ihre Sozialkompetenzen fördern. Nicht nur das Kind im Alter von 3 bis 5 Jahren, sondern auch dessen Eltern werden dadurch in die Gemeinde und das Vereinsleben integriert.

www.mitu-schweiz.ch



FR

MiTu

GYMNASTIQUE ENSEMBLE

Le projet **MiTu – Gymnastique ensemble** s'est fixé pour objectif d'utiliser la gymnastique préscolaire dans toute la Suisse pour favoriser l'intégration. Dans un cadre informel, des familles issues de différentes cultures et des familles ayant des enfants handicapés sont associées à la gymnastique préscolaire. Ces rencontres permettent non seulement de découvrir des cultures et des langues différentes, mais également de gommer les préjugés et de faire disparaître la peur du contact. Par ailleurs, les enfants peuvent se dépenser physiquement et développer leurs compétences sociales ainsi que les bases nécessaires pour apprendre à l'école. Ainsi, non seulement les enfants de 3 à 5 ans, mais aussi leurs parents sont intégrés à la commune et à la vie associative.

www.mitu-schweiz.ch/fr



IT

MiTu

GINNASTICA INSIEME

Il progetto **MiTu – Ginnastica insieme** si pone come obiettivo in tutta la Svizzera di impiegare la ginnastica prescolare in un contesto informale per integrare famiglie di culture diverse o con bambini con disagi o problemi. Questa opportunità d'incontro favorisce la conoscenza delle rispettive culture e lingue e, al contempo, aiuta a combattere i pregiudizi e i timori reciproci. In più, permette ai bambini di sfogare il loro naturale bisogno di movimento e di sviluppare le attitudini di base necessarie per l'inserimento scolastico e le competenze sociali. Sia i bambini tra i 3 e i 5 anni, sia i loro genitori vengono così integrati nella comunità e nella vita associativa.

www.mitu-schweiz.ch/it



EN

MiTu

MOVE TOGETHER

The project **MiTu – Move Together** has committed itself to the goal of using the existing pre-school gymnastics programme for the purpose of integration. In an informal context, families from different cultural backgrounds and families with children with a disability are integrated into the existing pre-school gymnastics programme. This not only enables participants to get to know different cultures and languages, but it also makes it easier for them to overcome prejudice and contact anxiety. The children are able to make the most of the opportunity to engage in physical activity, as well as develop basic capabilities and social skills to prepare for starting school. In this way, children aged 3 to 5 and their parents are integrated into the social life of their community and the association.

www.mitu-schweiz.ch/en

